

Tankschutzbügel/ Tank guard

BMW G 310 GS
(2017-2025)

Artikel Nr.: / Item-no.:

5026507 00 01 schwarz/black



**HEPCO &
BECKER**

DE INHALT
GB CONTENTS

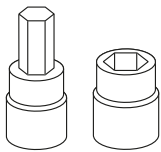
1x	700009826	Tankschutzbügel links	1x	700009826	Tank guard left
1x	700009827	Tankschutzbügel rechts	1x	700009827	Tank guard right
1x	700009828	Schraubensatz	1x	700009828	Screw kit:
	1x	Hupenhalterung		1x	horn holder
	2x	Linsenkopfschraube M8x20		2x	filister head screw M8x20
	4x	U-Scheibe Ø8,4		4x	washer Ø8,4
	2x	U-Scheibe Ø6,4x3		2x	washer Ø6,4x3
	2x	selbstsichernde Mutter M8		2x	self lock nut M8
	2x	Aludistanz Ø18xØ7x5		2x	alu spacer Ø18xØ7x5
	2x	Zylinderschraube M5x30		2x	allen screw M5x30
	2x	Karosseriescheibe Ø5,3xØ15		2x	body washer Ø5,3xØ15

DE EINSCHRÄNKUNG
GB LIMITATION

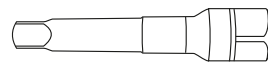
Kann nur in Verbindung mit dem Motorschutzbügel 5016507 00 01 oder 5016507 01 01 montiert werden.

Can only be mounted in conjunction with the engine guard 5016507 00 01 or 5016507 01 01.

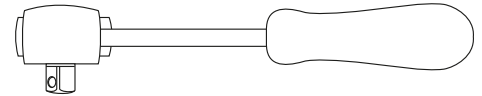
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet



061117/28117/270922/260224/120126

Tankschutzbügel/ Tank guard

BMW G 310 GS
(2017-2025)



Artikel Nr.: / Item-no.:

5026507 00 01 schwarz/black

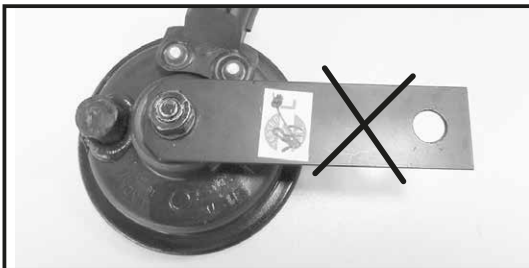
DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!
Zur Montage ist eine zweite Person hilfreich.

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!
To mount this guard, a second person is helpful.

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING



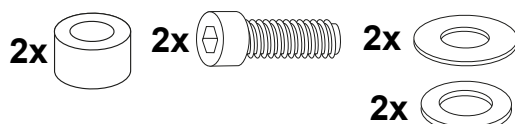
Die Hupe demontieren, das Halteblech entfernen, dieses entfällt und wird durch mitgelieferte Hupenhalterung ersetzt. Die beiden Originalschrauben rechts und links unter dem Cockpit entfernen, diese entfallen.

Remove the horn, remove the retaining plate, this is not necessary and is replaced by the horn holder supplied. Remove the two original screws right and left underneath the cockpit, these are omitted.

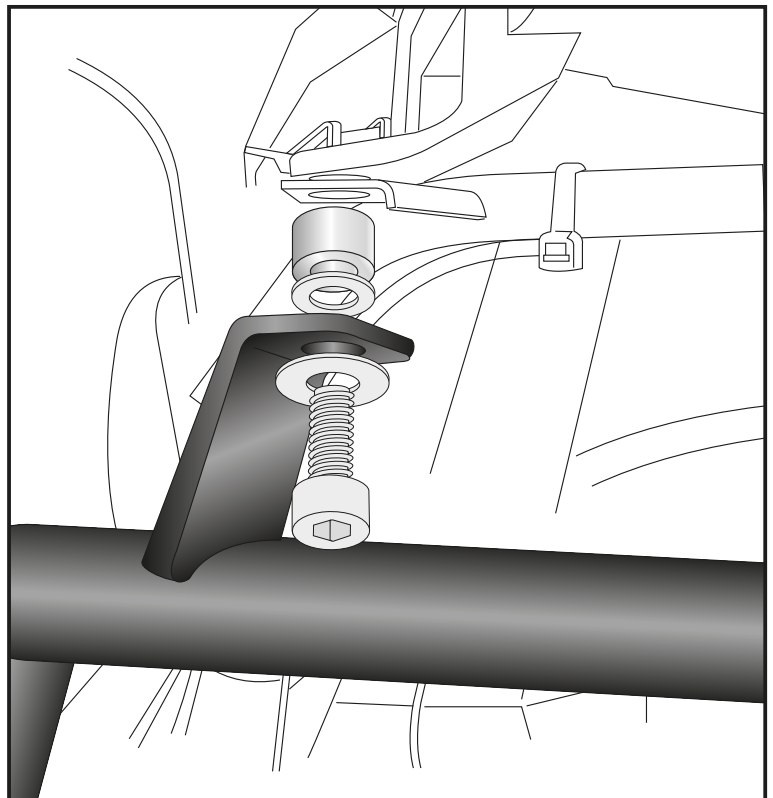
DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Tankschutzbügel vorne oben:
Die beiden Bügelhälften zusammenstecken und vorne unter dem Cockpit positionieren. Die Montage erfolgt oben in den nun freien Gewinden mit den Zylinderschrauben M5x30 und den Karoseriescheiben $\varnothing 5,3 \times \varnothing 15$. Zwischen Bügellasse und Gewinde die Aluhülsen fügen. Je nach Toleranz, zum Ausgleich die U-Scheibe $\varnothing 6,4 \times 3$ zusätzlich zwischenfügen.

Installing the tank guard front top:
Plug the two crash bars together and position them underneath the cockpit. Fix the tank guard with the Allen screws M5x30 and the body washers $\varnothing 5,3 \times \varnothing 15$. Insert the aluminium sleeves between the bracket plate and the thread. Depending on the tolerance, insert additional washers $\varnothing 6,4 \times 3$ to compensate.



1



2

Tankschutzbügel/ Tank guard

BMW G 310 GS
(2017-2025)

Artikel Nr.: / Item-no.:

5026507 00 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

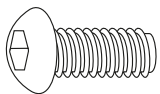
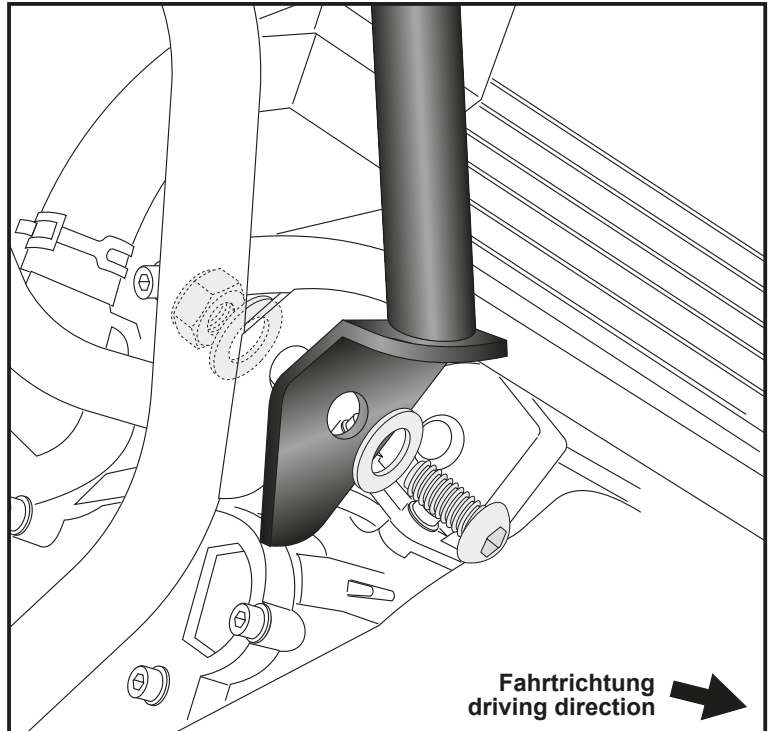
Montage des Tankschutzbügel unten
rechts/links:

Mit den Linsenschrauben M8x20, den U-Scheiben Ø8,4 sowie den selbstsichernden Muttern M8 von vorne an den Knotenblechen des Motorschutzbügels verschrauben. Die Hupe wieder montieren, gegebenenfalls die Position etwas ausrichten.

Installing the tank guard bottom left/right:

With the filister head screws M8x20, washers Ø8,4 and the self lock nuts M8 from the front to the gusset plates of the engine guard. Reassemble the horn, align the position if necessary.

2



2x



4x



2x

Fahrtrichtung
driving direction



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de